



自註
詳解

日本千字文
全

U 5
5178



版權免許

明治十六年
十月廿七日

千里必究
不許翻刻

自註
詳解

日本千字文

明治十七年秋
皆式月開編

石渠堂藏版

新編圖書
故
卷三九郎
右正三年
一月

5
5178

周興嗣排次右軍殘字千文叙為韻
語意公易略完固無餘字夏其難
所以類換為白後者有似子女者就教
千為字中一字宜所類宜從橫馳
聘無名如素白語或艱認遠不如
固當今古人之才不相及耶 長崎
永田枏船撰日本千字文歷教我邦

日本千字文序

古今之事。官。洋。近。白。字。語。多。獨。造。
間。又。用。我。他。字。在。我。邦。叙。今。時。務。所。
必。然。而。語。所。字。性。是。於。因。勿。別。極。一。
職。自。我。他。古。若。軍。司。稱。日。本。字。
久。耳。

明治癸未十月三日泖長老書



序

頃余戲作自敘子字。亥。費。
數日工夫。亥。則使鄰叟讀。
焉。曰。子若檢出同字。則每。
式字。酒一斗。且賞子矣。不。
意同字有二。而隣叟尚欲。

檢出其他未足也。適高津
柏公携其友永田枵船君
見過。君出一卷徵余序。則
日本子字文也。余甚奇之。
夫子字家昉梁周興嗣。後
雖有倣者。寥々子載。蓋無

幾也。乃今同時有子文之
徒。不亦奇乎。既而誦其詞。
本諸國史。尤詳近代。別出
新裁。取類甚廣。以宜剗也。
如吾作。則敝帚之不若矣。
余又聞諸柏公。君嘗游于

廣瀨淡窓翁出門與長棊
外廣瀨青邨等相切劘其
學有淵源云。

明治十六季九月

敬字中起正直撰

日本千字文例言

我邦有千字文。今不為尠焉。然至于明治昭代之盛。則未覩有其
作。余嘗為幼童習字。而綴斯文也。專主平易。而不主佶屈聲牙。
采攬世上通語。旁換古人糟粕。是故言不典雅。意亦淺近。但欲
使幼童易讀。以便背誦耳。茲有友人與二三子弟相謀。將上梓。
因復再校數次。以公于世。校之踈脫。乃今乞訂覽者。

此小冊子僅一千字。雖不足以闡全國文明之萬一。然亦為曉幼
童。每句下加自註。寂徒簡。如有誤謬。博雅識者。更為補正焉。
是篇體裁。原倣周興嗣文。然其文義。分為七段。每段換韻。起章一
段。用青韻。說神代之事。二段用職韻。說國家組織之功。三段用
支韻。說中古之盛典。四段用陽韻。說時勢之變遷。五段用真韻。

說明治文明之化育。六段用紙韻說物產精巧。與國民富益。末章七段用陌韻雜說幼童勉學之意。於中海競美。澄波碧濤之間。故以每句韻促句格結之。讀者幸領之。

千字文始成。魏鍾繇之手。世傳以寶。逮于永嘉年。失其書。又為趙石勒驅逐。所載典籍一經。暑雨悉皆糜爛。千字文幾乎湮沒。東晉元帝恐其文滅。勅令王右軍編修焉。然文勢不次。音韻不屬。頗以為難。至蕭氏受命之日。令周興嗣次韻。乃文成。其文義深奧。而淺蒙者以為難解。故復令內司馬李暹註斯文。余雖未覽李註。今茲做顰增添詳解。區々小冊。讀者莫嘆蛇足。踟躕之多。則幸甚。

明治十六年仲冬吉日識於石渠樓

田枵舩

自註
詳解

日本千字文

長崎 永田枵舩著

陰陽未判

荒邈之氣。無聲無臭。苟於此間也。不可以釘橛。一點形容之辭。

乾坤無形

指南為東。輒可得也。指白為黑。亦可得也。莫必莫固。鷄

子混沌

清濁溟滓。而如雞卵。表裏唯茫漠之氣。蘋々焉爾。

水母

於澌

茫漠之氣。微動。則如水母。浮漂於渺波。

浮脂含芽

自註

日本千字文

石渠堂藏

茫漠中生一物

其狀如葦芽

群象杳冥

滴凝成島

重濁氣下滯而為地。諾冊二尊共立於天浮橋探溟中鋒滴

凝結即

成一島

氣騰為星

星先天神聖

先天地而獨成乃是天地之祖也

彥高彥合謂之三柱神

造物條靈

諾冊二尊和合而化生山川草木諸

神暨群物蒼生

德霑木石

天神七代德風生成不動物况於動物乎

化及螟蛉

天神化育無一物不生成者螟蛉者至微小虫况於其尤物乎

貝甲獸爪

貝者蚌蛤之類甲者蟹鼈之類獸爪者牛馬犬猫之類龜龍鱗

鳳其類中之尤物謂之四靈

今此非曰其四靈

魚鱗禽翎

之類翎者鴿鴉燕蝶之類

瀛環陸遠

史記孟荀

傳乃有大瀛海環其外我邦四方皆環海在

乎東洋中央故曰瀛陸

奧外有北海海道故曰遠

榛

自註

叢松亭

上

蓋我中

未興土木事故云

域

我國在東洋中
央故曰中津國

卓絕滄溟

我邦天
孫一系殊

域一無此美
風故曰卓絕

曰礮馭盧

礮馭盧上古俗語
男子美稱猶曰男

子國或言
君子國

秋嶼蜻蛟

人祖曰美哉國也似
蜻蛟銜尾矣秋岫秋

津島
略稱

葦原瑞穗

本名曰豐葦原中津國瑞
穗者我邦稻稭豐美故曰

瑞穗
國

皇國總名

以上名稱大日本
帝國舊號也

草

創之首

天造草昧人
造經始之時

醜類蠢腥

此謂
味

之世故邪衆神螢火蠅聲
集于腐臭處故曰蠢腥

二耀迭照

此謂
陰光

陽光互出
入于東西

六合半寧

六合謂上下四方
神代我邦未全平定

故曰
半寧

邦主避位

大國主命以其子事
代主命獻國讓位

日

靈啓肩

大日靈貴天照皇大神尊號也
神幽居于天巖窟天鈿女奏優樂微

啟扉
窺之

瓊杵降臨

地神三代號
天彥火瓊
杵尊天忍穗耳尊子

實素戔嗚命嫡孫始
降于日向高千穗

陶鑄典型

天照大神
賜天孫

自註

神代卷

三

皇極經世

以三種神器平定中國陶鑄見莊子註造成之謂也**磐余踐祚**尊號神日

本磐余彗火々出見天皇踐祚猶言踐神位統天祚即位謂之踐祚**經營朝**

廷神武帝始行朝政之序**君臣有分**定君

臣尊卑之分風雲之際有禮有義**老幼序齒**長少有序偃

誥人倫**一系統御**帝業綏遠万々世一系與天地同極是外域之

及也**三器永式**奉三種神寶而即位者為吾朝万古永式**謹**

呼倡衆

人祖詔畧曰東有美地朕當足以光宅天下盖六合之中心乎何不就而

都之乎。李廣傳振臂一呼創病皆起**指麾討賊**皇軍親征誅滅宇內

諸賊平定中原。李廣傳舉刃**悠久鴻基**

悠久見詩經。帝業億萬年之基可謂悠久神德矣今以帝即位年為紀元第一**全賴**

帝力覆載之功與天地同其德者全是帝之武力也偉哉人皇第一祖之功

元勳烈孫開國元勳謂帝之功臣天兒屋根命太玉命經津主命等烈

自註

日本書紀

四

石渠寶笈

孫如武津々身命可美真手
命天種子命天富命等
左右搨職人祖

時天種子命
如車兩輪左右臣職譬如身

天富命執政
為其不便
似鳥雙翼雖鳥能飛損一羽則其為不可也

也可知矣
是所以有左
訓毓人倫古代撫育人倫訓

右大臣也
祭祀社稷神武

中垂仁帝勅禁海內殉
死不朽盛事罔極恩勅也
淳朴恭和謂上古邦

人性
賢孝廉直謂國風民俗正直賢
婦情

倣績紡婦女相倣
男事鈞弋農工

餘則業山幸海幸
億兆黎民指四民其他

今謂漁獵之業也
尚乏衣食雜業游民宇

內平定之後
戡猶有飢饉

戈撻旗人祖以降數代之
勸農與

織泌遺四道將軍於
墾壤燒畬堯仁帝

自註

皇極經世

五

皇極堂藏

開池溝以漉溉于田、累作稼穡種藝曰稼、收穫曰穡

採桑養蠶應神帝代百濟國弓月君率族歸化即使養蠶寢

致華飾雄畧帝時有漢織吳織女織出綾羅錦繡地球

幹旋邵子渾天儀云地乘氣而立載水而浮動如車載之運年曆

推移人祖紀元至景行帝即位年既歷七百三十一、年有朔始于孝德帝即位

山層露頂內地最多高山峻嶺川流就

阜消泉不壅為溪為河琵琶湖響內地湖水

以近江湖為第一其形似琵琶故曰琵琶湖響形容琵琶言之芙蓉霄披

內地名山以駿甲富士為第一山形如蓮葉倒挂故曰芙蓉岳后征西韓

仲哀帝妃立為皇后神功皇后是也諱氣長足姬尊皇后樹所杖矛於韓城而還尔後韓人稱藩臣

尊伐東夷幼名小碓日本武尊是也東征入蝦夷戎羗

皆畏三韓人皆畏服蝦夷俘獲大怖尊釋之邊境乃安童蒙也

知内外兒女相傳以巷說官課屢蠲免民之租稅仁德帝代為

最外貞莫虧新羅百濟年朝貢無闕菟道謙

讓應神帝第五子仁德帝同母弟字治稚皇子是也謙讓事詳于國史難波

固辭應神帝第四子母天皇是也固辭事今畧之云大鷦鷯

即位王仁乃作梅花歌以勸其倭歌云難江梅花兮開猶在雪今既春風兮十分梅花奉

已節儉此謂帝恤貧仁慈已上二句

舉仁德事實云尔頌音沸吻謂後人贊喜色

盈眉仁德帝曰庶人之富即朕之富也帝御製曰陟彼高阜觀眺市田民寬炊烟擁甍

然敦厚性質此謂二皇子性情可為民之則確實

風儀兄弟互相讓空位凡三年其風可欽慕焉豐豆敬竺二墳

用明帝之子諱豐聰曰厩戶皇子深好佛教備誦唐詩真備公適唐留

學中唐人使公讀野馬臺詩其詩則文句交錯以為難讀乃有神助公輒誦之詩此不錄焉仲

卿拜月

安倍仲磨、聖武帝天平年間、本邦學生、奏請將還、會颶風起、其船漂泊、泊

安南、仲磨留仕、于唐、拜月、見其倭歌、

浦叟騎龜

本朝神社考、浦島太郎、丹

後國余社郡水江浦人、釣江之許、得大龜、遂乘之入海、到蓬萊山云、

跪敬手蹴

鞠

中臣鎌公始遇、天智帝奉蹴鞠、事委于國史、故今不揭之、

默悟圍

棋

吉備公西游、留學于唐、大通經史、始識圍棋、雖多奇事、今畧之、

菅廟飛

梅

菅原道真公、後贈正一位、天滿大自在天神之孫、然而諸州廟食者、乃是公也、公嘗及到謫、

一夕咏歌懷梅、乃公常所愛、梅樹飛到太宰府、不亦神哉、其倭歌云、東風吹兮香遠、憶梅花無主、兮莫忘

春、今各地菅公廟多、皆植梅、其由來遠矣、

鴨祠奠葵

鴨加茂國音相通、故

今假字謂鴨祠、字多、帝寬平中、臨時祭始焉、

字從萬葉

萬葉假名、余未

考始、于何代、其、

歌始八埦

素戔鳴尊、遂與、

于須賀、始作歌、云、夜久毛多津、伊豆毛夜幣、賀岐、都麻碁、微爾、夜幣、賀岐、都久流、曾能夜幣、賀岐、遠、是、

葉之、

玄弓鎮妖

堀河帝嘉保三年、詔源義家、直夜鳴弓、弦上、病立愈、

自註

日本書紀

八

結集堂藏

赤雉呈祥

天武帝白鳳年間諸國獻赤鳥赤龜朱雀等帝為祥瑞大赦

賞加爵秩

有功者則增進爵位秩祿 罰憑憲

章

有罪者則照準法令罰之憲章謂刑律之書也

患魘召晁

安倍清明一條帝代為陰陽博士上病召清明即占禊祓癘魔上病乃愈與仲磨同姓故假字言晁

射鵞賜苜

近衛帝仁平三年勅賴政射鵞乃射墜矣上病立愈賜劔及宮

女苜其女名賜苜時雜入苜於宮女數人之内令賴政自擇之其時作歌云梅雨濛濛水溢池中薄言采

苜我心中

順則多慶

如武内宿禰中臣鎌公等 傲必

遭殃

如入鹿大臣平將門平清盛等

榮枯黜陟

臣民生涯

一枯一榮三黜三陟不可逆知

治亂興亡

國家保元以來之衰生於武將

將門跋扈

保元以來王室衰微武將掌握政權無所忌憚

豪

族肆狂

以世家門閥或橫恣張威福

徙院隱岐

謂北條義時幽後鳥羽院於隱岐高時陞後醍醐帝於同所清盛流崇德帝於讚岐幽六條帝

於鳥羽等、執權鎌倉源賴朝以降北條氏輕

侮禮制如幽、天、皇、於、僻、遠、之、地、紊、亂、國、家、

到不知有王、室、之、甚、棄捐綱常三、綱、五、常、之、道、不、可、

義朝弒其父賴朝逐二、弟、非、人、所、為、也、平仲源蹟義、仲、賴、朝、

源家後尋、亡、矣、南頡北頡南、朝、北、朝、分、爭、內、地、義、

吁嗟楠氏吁、嗟、歎、惜、辭、德、川、光、國、建、碑、於、

奮臂扶危謂奮勇抗敵軍、仗嶮拒

仇據千劍破城之天險拒北條氏柔克屈

剗弱能制強寡能當衆古之良將弗戰膽略

妙決楠公用兵如神雄略大膽殺傷過

量千劍破城兵僅九百餘能支北條二十敵謀

再舉敵指足利氏謂尊氏募士四方

自註

南朝北朝

十

石渠寶笈

尊氏務募求將士於諸國

義貞猶豫

不聽楠公之議其心猶豫而不

決喪若忠良

尊氏率西兵而東犯正成與弟正季自殺于湊川若論語

遺孤芳野

楠公召男正行命云汝存能人若如子于吉野遂訣別而去

埋骸沙場

正成曰大文夫功不成則血膏草野如今軍敗兵疲死報天

梟雄割據

足利將軍襲世東有今川織田齊藤淺井朝倉上校

私鬪爭疆

西有大内大友赤松尼子菊池鳴津

隼鷹攫兔

謂強凌弱虎豹驅

羊驍勇叛服

列弱將士叛服無恒是戰國之風也

鉄鉞又僵

天皇有討賊之詔則必選將授鉄鉞故今將曰鉄鉞百戰百

併吞州郡

猶曰掌握秀吉

家康

謂

聲震關岡

德川將軍與石田治部軍大戰

自註

日本書紀

十一

石渠堂藏

毛利鍋島龍造寺業

勝上將又

公末年征韓示武威於海外

於瀨原、爾來德川、兵築城大阪。豐太閤新築大阪石

山、舊址、世稱海內無雙、遷府武藏。德川氏開江戶

鉅城、今鎮臺即是也、梁橋虹卧。此謂

城、遷駿府於此土、世稱海內無比、都會、今東京即是也、臺閣霞揚。此謂舊

阪府、溝河、板橋之多、俗云、大阪有八百八十一橋、邸巷街之廣、就中霞、閑駿河臺等名、所在為、故今用霞臺字、世俗嘗言、江戶有八百八十一街、鐵

楹銅葺。此謂舊藩臣居城堅固、朱棟金粧。此謂

內地堂、廟美麗、上恭下逸。謂國家清平、無事靜寧、冬温

夏涼。謂二百年餘治、平而不知有亂、油幕號令。自賴朝開

霸府、以後邦家、政務出于將家、七百餘霜。高倉帝治、兼年間、自賴朝起兵

九、七、百年餘、奢極罷癸。漢武秋風、辭云、歡樂極兮、哀情多、戰

弭欠伸。意闌則欠、體疲則伸、蜀劉備居荊州、數年、慨然歎曰、吾常身不離鞍、

肉皆消、今不復騎、髀裏肉生、日月如馳、功業不建、是以悲耳、陋習除舊。

後前弊習有不可向他說話之事今一洗而矯正風俗

季候改春

傷太

陰曆行太陽曆曆數計算

政體復古

謂復人祖

朝政萬機出於今上宸襟也

詔命維新

勅許萬國交通貿易公使來遣

此始于此

業慣敏捷

謂正業雜業共皆日勵功用

勢嫌

因循

謂嫌固執舊慣因循自任天運之意

置

縣區別

大國小國併割各有其區別

休藩各均

謂大藩知事小藩知事一般廢止

租稅賦獻

謂田租地稅戶口賦課洎

獻納

楮幣玉玼

年稅金納今廢從前米貢又新鑄金銀銅貨無孔圓

形錢且新製紙幣大行于世民以為便矣

戴冠解劍

禁止佩劍無貴無賤

今許常時冠帽

散髮措紳

剪從前髻為短髮措紳謂朝官也

机

肉飫腹

牛羊鷄豚之肉設案常飲食焉

筒袍協

身

洋服寒燠共昇降進退便于身

漢洋交際

漢者支那洋者歐米

等、而、**英佛來賓**。此舉英、利、佛、蘭、兩、國、**約**

盟長崎。外域交易、天文年間始于此、港、尔、後、荷、蘭、清、國、而、已、餘、國、禁、止、之、嘉、永、年、

間、幕、府、再、約、万、邦、通、商、之、盟、於、此、港、**開港橫濱**。安、政、年、間、新、

五、港、之、**函館樺太**。在、北、海、道、函、館、便、一、也、**同**

是通津。攝、津、有、神、戶、越、后、有、新、瀉、是、謂、內、地、五、港、外、域、通、商、之、津、也、此、畧、舉、之、

船艦輻輳。船、運、輸、船、也、艦、軍、備、船、也、多、破、泊、于、此、五、港、輻、輳、字、見、文、選、

品貨紛縝。貿易免許以來、物品、銅、鐵、類、庫、積、市、充、**蘭茶**

殊貴。一時物價沸騰、就中內地、製、產、品、以、蘭、茶、為、最、美、**兒女徐**

馴。万、邦、交、通、之、始、內、國、兒、女、輩、莫、不、驚、駭、漸、々、熟、視、今、無、異、情、矣、**電機傳**

信。內、外、道、路、總、用、電、線、機、無、遠、近、之、別、通、急、報、**冰鏡寫真**。以、

帶、鏡、寫、取、人、物、真、影、**郵便絡繹**。內、外、書、信、以、驛、遞、郵、

繹、陸、續、不、斷、之、謂、也、**邏卒警巡**。巡、查、官、卒、晝、夜、巡、行、交、番、警、非、常、以、監、護、

民、**土產殷富**。內地各所、物產逐年繁殖、**戶製精**

贊。內地各所、製造品、且倍精巧、**樟變龍腦**。藥物之一、

為變腦、變腦為龍腦、其類推而可知也、**窟斫烏銀**。烏銀、本炭之異名、今

謂石炭、岩窟、劉出、石炭、其膏其滓、亦足世用矣、**酒熟伊丹**。內地

以攝之伊丹、為極上、灘池、田次之、**穀饒筑紫**。本邦、稻、杭、以

就中若熊本、米、其價常超他縣之米云、**締給曬越**。締、細葛、給、

謂葛衣、以越後晒、為極品、**橘柑堆紀**。柑子、橘實、以紀伊、為最多、**宇**

茗河棉。本邦、製茶、莫及、宇治者、木**江鮒**

波鯉。近江、湖有源、五郎鮒、**花愛桃櫻**。淀、河、瀨、有數尺、鯉云、

城州、伏見、有桃山、昔日、豐太閤、館于此、其他處、多桃花、櫻花、本邦、名花、名所、最多、邦人、言花者、獨限櫻

花、**菓好梨柿**。梨子、能解熱、渴、故、筐之、藏到、

類至多、有御所、有最上、神妙丹、**井田膏腴**。美濃、天龍坊、其餘、不遑枚舉、焉、

穀梁傳古者三百步為里名井田井田九百步公田居一膏腴謂土之肥沃過秦論東割膏腴之地

都邑洵美

周禮四縣曰都四井曰邑左傳凡有宗廟先君之王曰都無曰

邑人祖曰美哉國也王祭登樓賦山川洵美兮非吾土

商賈利潤

海路便而陸亦有馬車之通運行商坐賈五多潤益

王者福履

帝王

之稱也詩云樂只君子福履綏之

軍講火攻

兵者詭道又不祥之器也

故以火攻為上策講練習也講述戰法之謂也

舟走煙起

大洋中運輸航

海皆期迅速故不掛風帆而焚石炭瀛烟颺則其行如飛

兵徵操砲

年

米年齒骨路適當者習兵專訓練銃砲之術

舌耕換耜

代言人演舌者

等猶農夫耕耨

晉楚競功

各國日競功業韓文公廟碑晉楚失其富

雲濤互市

全地球上世界各々互成市

牧豚誰

尤

牧畜之家今其為多

屠牛敢耻

屠割之徒不亦少焉從前屠者

今編入平民藉

學問勉強

學問温古知新之義也不學則不可誨不問則

不可道故自不努力則人孰其啟建之藝能術技六藝百能術數機關

等技才識俊邁秀才博識俊邁之士登庸即仕采選則奉仕于上也

志高慮淵志可高遠慮可洪深言簡

行駛易曰吉人之言寡謀人之言多禮記君命

改辨他語脉能聽他人語話須分析其是非也省吾

容止能慎吾動止須畏人之多言語曾子曰三省吾躬仙貌鬼

鴈游宴中有鴈毒之謂銚眼壁耳世謠云壁有耳銚子有鼻目周

興嗣文屬耳垣墻旃祝齊賜今值天皇聖謨吉日則全國戶々必豎

旭旗以奉祝獻算也弦張或弛如今海陸二軍雖有擴張之命猶準

恒例必賜休暇矣記張而不弛文武不為也林郊阡陌辟原野置甲宅

市井道路毫無不潔之汚褻沿軹丕闢不翅北海道開拓總之小金原

野之那須野遠之御方原寺亦闢矣望幸鄒嶧天子於狩吾邦前代

未有此盛典、今上方今期年而巡幸四方是昭代之嘉祥、可謂臣民之大幸、○鄒嶧山名、秦皇東巡而登此山、立石頌德、**文明恩澤**。邊陲之民、那能可得瞻仰之處、今假用字、**文**、**明**、**恩**、**澤**。

鳳輦歟、如今清平之世、忝獲拜、**靴汝籜鳥**。行幸不可不謂文明恩澤矣、

如今少觀着草鞋者、○官署、**瓦爾板宅**。都鄙、

民力、往往比屋、瓦葺、以扼非常、是亦文明、一美事也、**漏刻畫夕**。時辰、

表、一旦不可、**頸係棚積**。頸係者、往行人、不可、**家缺之器**、

時器也、棚積者、販售家製工之物也、頸係者、見佛說經、**沼圃夢獲**。沼圃、

采、孟子、靈沼、靈囿、今謂公園地、獲者、博覽動物之一也、白澤類、食惡夢獸、出于山海經、故、今曰、**夢獲**、

角犀鬣鯽。此舉博覽水產、**寶庫刀**。

壁。寶庫、官庫也、謂古、**錦壽秘籍**。錦壽、日、

授將討賊之章幟、秘籍、古代、**縱覽綺帛**。縱覽、

帝王御書、歷世所傳之圖書、**梳丘珠磧**。梳、謂陶器、

自註

月八

十八

石渠堂藏

積聚而如丘陵珠謂珊瑚水晶
鼈甲象牙之類藏貯而如沙磧
檀彩牖碧

謂五彩花種或新樣段通相映
帶于戶牖步障玲瓏艷碧之中
奈彼躑躅

彼者指他之辭盜踈上古巨盜
出于莊子莊躑秦時大盜賊也
律法正格

律法沿時有異同新律例有十五律
三百十八條五刑之外有閹刑
嚴禁博

弈博非賭物也此情欲之蔽而百惡之
料也故今嚴禁之刑例在于雜犯律
歷史

周易史可以識世之隆替人之賢否
易可以見變化之理禍福之機
蟹書

梵冊洋書可為便萬國交通之必用
佛書可以決不生不滅之理
見聞

達覈卓見須開新眼目
多聞須達古人肯
句讀註譯

段落須再看過翻譯
註解須能注意
片善勿擲

小而為勿善
小而為
寸晷可惜

淮南子聖人不貴
尺璧而惜寸陰
今非疇昔

較物換星移蘭亭記後
人視今猶今之視昔
俯仰異迹

之間、谷、為、**沖繩**、更、**懌**。琉球令改沖繩縣、舊藩臣、列於華族、安堵

悅、**台灣**、**寬釋**。支那閩越之一小島、最近于吾域、前年有台灣之役、亟和

成、故、**遐航**、**咫尺**。萬里航海、刻日而至、實如咫尺之地、**公**

使鵬翮。萬國交通之際、互派遣、全權公使、使鵬翮、莊子、語、喻公使、遠適、云、**舞**

踏讌、**適**。舞蹈、小學題辭、習樂之容、謂公使互有應接宴會、相和悅、而親睦矣、

吧囉、**跋踏**。吧囉、支那俗語、形容應對笑語、跋踏、恭敬不寧、負、**醫**

恆、**檢疫**。官醫於病院、檢察兵士、骨骼贅、力、弗烈刺、類症、或娼婦、熱毒等、**娘**

亦、**研魄**。論語云、學而時習之、不亦說乎、如今女子、皆幼少入小庠、習修婦道、魄謂

貞潔之精神、**蟬髮**、**蛾額**。指美人云、詩經語、吾邦從前、風俗、婦女嫁後、必

剃眉、毛、今則復植青黛、**瓠齒**、**桐屐**。邦俗、後如蛾眉、額、據韻假字耳、

多、以鐵汁、涅其齒、今視其、染者、至少、大抵皆皓齒、喻之、瓠、枝、之、白、故曰瓠齒、詩經語、近年以、梧、桐、多、為

木屐、婦女、步行、最好、其、輕、**後生**、**思益**。孔子曰、後故、無貴、無賤、皆令、着屐、

生可畏子路請益子曰無俟令不曰請而只思明
不止一身之益進欲速成國家之益者故曰思

友相擇

論語云益者三友損者三友管仲云生我者父母成我者鮑叔

魂神柵

外交之際不失吾國風遵行祭祀之禮於神垣之間神神木也今謂各地

設置招魂祠祭官軍戰亡之靈

魂者天地義氣所謂日本魂也馳譽蠻貊

北山移文馳譽九州牧又云馳妙譽於浙右此欲顯揚我邦名譽於海外文明國豈翅限未開野蠻國歟

是後生之意想也爾

九重庇爽

九重謂禁垣象天之紫微垣司掌樞機之

處其為庇蔭也廣大也哉

千載面白

千萬億之畧數載唐改年為載面白

邦俗方言其本恐出乎天岩扉之故事乎今取心其不疾面無根色之義

於穆且

爽

於贊美之辭穆深遠之意且周公名爽召公名周武成康之世補爽之人也

毗

輔宸掖

毗輔猶弼佐宸宸宮也掖前殿正門之傍曰掖門宮室志要自漢以來天子獨制

孰謂世窄

孟子曰孔子上東山而小魯登泰山而小天下

紅曦光赫

紅曦乃大日本帝國旗章也外域嘗指我皇國曰日出處

扶桑日本共是朝旭初出之處其名正矣詩曰赫有臨下正是我國光赫々之謂乎宜哉東洋一寰宇將來萬々世國光滋盛大焉以今日觀光非昔日觀光而其盛可知也恰若曉暎離海漸々當午麗于中天莫不普耀可謂與天地無疆與日月同輝國華燁煌猶如旗章翻々然標的於海外吾人旦々不可不拜戴焉

日本千字文終

日本千字文國訓附

陰陽未判	乾坤無形	雞子混沌	水母玲潺	浮脂銜芽	羣象杳冥
滴凝成島	氣騰為星	先天神聖	造物條靈	德霑木石	化及螟蛉
貝甲獸爪	魚鱗禽翎	瀛環陸遠	榛叢松亭	蓋我中域	卓絕滄溟
日磈馭虛	秋嶼蜻蜒	葦原瑞穗	皇國總名	草創之首	醜類蠢腥
二耀迭照	六合半寧	邦主避位	日靈啟扃	瓊杵降臨	陶鑄典型
磐余踐祚	經營朝廷	君臣有分	老幼序齡	一系統御	三器永式
謹呼倡衆	指麾討賊	悠久鴻基	全賴帝力	元勳烈孫	左右攝職
如車兩輪	似鳥雙翼	訓毓人倫	祭祀社稷	淳朴恭和	賢孝廉直
婦劬績紡	男事釣弋	億兆黎民	尚乏衣食	戢戈捲旗	勸農與織
墾壤燒畬	累作稼穡	採桑養蠶	寢致華飾	地球斡旋	年曆推移

山層露頂	川流就卑	琵琶湖響	芙蓉霄披	后征西韓	尊伐東夷
戎羗皆畏	童蒙也知	官課屢蠲	外貢莫虧	菟道謙讓	難波固辭
奉已節儉	恤貧仁慈	頌音沸吻	喜色盈眉	敦厚性質	確實風儀
豐敬竺墳	備誦唐詩	仲卿拜月	浦叟騎龜	跪擎蹴鞠	默悟圍棋
管廟飛梅	鳴祠奠葵	字從萬葉	歌始八墻	玄弓鎮妖	赤雉呈祥
賞加爵秩	罰憑憲章	患魘召晁	射鵝賜莒	順則多慶	傲必遭殃
榮枯黜陟	治亂興亡	將門跋扈	豪族肆狂	徒院隱岐	執權鎌倉
輕侮禮制	棄捐綱常	平仆源躓	南頡北頑	吁嗟楠氏	奮臂扶危
仗險拒仇	柔克屈剛	膽略妙決	殺傷過量	敵謀再舉	募士四方
義貞猶豫	喪若忠良	遺孤芳野	埋骸沙場	梟雄割據	私鬪爭疆
隼鷹攫兔	虎豹驅羊	驍勇叛服	鉄鉞又僵	併吞州郡	秀吉家康

威輝海表	聲震關岡	築城大阪	遷府武藏	梁橋虹卧	臺閣霞揚
缺楹銅葺	朱棟金粧	上泰下逸	冬温夏涼	油幕號令	七百餘霜
奢極罷弊	戰弭欠伸	陋習除舊	季候改春	政體復古	詔命維新
業慣敏捷	勢嫌因循	置縣區別	休藩各均	租稅賦獻	楮幣玉珍
戴冠解劍	散髮播紳	机肉飢腹	筒袍協身	漢洋交際	英佛來賓
約盟長崎	開港橫濱	函館樺太	同是通津	船艦輻輳	品貨紛纒
繭茶殊貴	兒女徐馴	雷機傳信	冰鏡寫真	郵便絡繹	邏卒警巡
土產殷富	戶製精贄	樟變龍腦	窟斫烏銀	酒熟伊丹	穀饒筑紫
締給晒越	橘柑堆紀	宇茗河棉	江鮒淀鯉	花愛桃櫻	菓好梨柿
井田膏腴	都邑洵美	商賈利潤	王者福履	軍講火攻	舟走煙起
兵徵操砲	舌耕換耜	晉楚競功	雲濤互市	牧豚誰尤	屠牛敢耻

學問勉強 藝能術技 才識俊邁 登庸即仕 志高慮淵 言簡行駛
 辨他語脉 省吾容止 仙貌鬼腸 銚眼壁耳 旃祝齊賜 弦張或弛
 林郊阡陌 浴軼丕闢 望幸鄒嶧 文明恩澤 靴汝籜烏 瓦爾板宅
 漏刻晝夕 頸係棚積 沼囿夢猊 角犀鬣鯽 寶庫刀壁 錦燾秘籍
 縱覽綺帛 碗立珠磧 瓊彩牖碧 奈彼蹻路 律法正格 嚴禁博奕
 歷史周易 蟹書梵冊 見聞達覈 句讀註譯 片善勿擲 寸晷可惜
 今非疇昔 俯仰異迹 沖繩更憚 台灣冤釋 遐航咫尺 公使鵬翻
 舞蹈燕適 吧囉踉蹌 醫恆檢疫 娘亦研魄 蟬髮蛾額 瓠齒桐屐
 後生思益 朋友相擇 招魂神柵 馳譽蠻貊 九重庇奕 千載面白
 於穆旦奭 毗輔宸掖 孰謂世窄 紅曦光赫

明治十六年仲冬日

枵船自識於石渠樓上

萬字堂影刻所製

明治十六年十月廿七日版權免許
 明治十七年一月出版

長崎縣平民

永田道鱗

著者兼
 出版人

東京京橋區
 木挽町壹丁目五番地

發兌

東京京橋區木挽町二丁目五番地

萬字堂本店

東京日本橋通二丁目二十番地 稲田佐兵衛
 同 三丁目十四番地 丸善本店
 京橋區新肴町十四番地 不齋堂 神谷齊
 大阪本町四丁目五十九番地 岡島眞七
 橫濱太田町三丁目四十九番地 萬字堂支店
 外三府諸縣同盟書房賣捌各店



